

οθικόμενος ὅτι θὰ καθίστατο γελοῖος πα- τῶν μονομάχων τούτων, ἀλλ' ἡ τάξις πάν-  
ρεδίδων εἰς ἄλλον τὸν Θησαυρὸν, δὲν ἀνε- τοτε ταχέως ἐπανήρχετο ἐν αὐτῇ.  
κάλυψε, σιωπᾷ.

Οἱ Ἀγγλοὶ νομίζων ἔξι ἄλλου μέρους ὅτι  
ἐνεπαίχθη, προσκαλεῖ τὸν Ἀμερικανὸν εἰς  
μονομαχίαν, ἢ; ὅπλον ἔσεται ὁ ἥλεκτρος  
σμός.

Οἱ Ἀμερικανὸς προτείνει τοὺς ὅρους τῆς  
μονομαχίας ὁ κλῆρος εὐνοεῖ αὐτόν. Οἱ Ἀγ-  
γλοὶ ἀπαθῶς θέτει τὸν βραχίονα ἐπὶ τῆς  
λουγδουνικῆς Λαγήνου ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐνῷ ὁ  
ἀντίπαλός του ἔξι Ἀμερικῆς διευθύνει μεγά-  
λην πασσότητα ἥλεκτρισμοῦ ὁ ἥλεκτρικὸς  
σπινθήρ εἶναι κεραυνός· οἱ Ἀγγλοὶ ἔπειτε κε-  
ραυνόπληκτος.

Παρ' ἡμῖν τοῖς Ἑλλησι ἡ διὰ τοῦ ξίφους  
καὶ τοῦ πιστολίου μονομαχία δὲν εἰσῆχθη  
εύτυχῶς.

Συνέβησαν τινὲς δύμας καὶ ἐν Ἑλλάδι·  
ἄλλ' εἶναι ως οἱ κομῆται, οὖ; τινας δὲν ἀ-  
ποκαλοῦμεν ἀστέρας.

Βιτός τούτου ἐγένοντο ὑπὸ μόνων σχε-  
δὸν τῶν παρ' ἡμῖν ἐπισκεφθέντων τὴν Εὐ-  
ρώπην καὶ πιθηκίζοντων.

Ἡ μονομαχία παρ' ἡμῖν περιωρίσθη εἰς  
τὸ ξυλοκόπημα.

Οἱ προσβληθεῖς ἐπιπίπτει κατὰ τοῦ προσ-  
βαλόντος, ὅστις ἀμύνεται· εἰ; ἐκ τῶν μο-  
νομάχων τούτων γίτταται, ἔχων ἡ τὴν κα-  
φαλὴν ὀλίγον τεθραυσμένην ἢ τὴν ρίνα.

Συνεχέστερον τὴν παθαίνουσιν οἱ σατυ-  
ρογράφοι καὶ λιβελογράφοι.

Πρό τινος ὁ Δ. . . . μνηστὸς φθισικῆς  
τινος νέας ἐπέπειτε κατὰ τοῦ ἰατροῦ αὐτῆς.  
Τὸν ἔξυλοκόπησε καὶ ἔξεδικήθη διὰ τὸν  
θάνατον τῆς μνηστῆς του.

Οἱ ἰατρὸς δὲν εἶχε κατορθώσει τὴν θε-  
ραπείαν αὐτῆς ἐκ τῆς φθίσεως.

Άλλὰ καὶ αἱ πολιτικαὶ ἔριδες ἔδωκαν  
πολλάκις ἀφορμὴν εἰς ξυλοκόπηματα.

Τὸ ξυλοκόπημα ἀπὸ τῶν ἀγωνῶν πολ-  
λάκις μετέγένθη καὶ εἰς τὸν βουλευτικὸν  
περίβολον.

Η Βουλὴ ὑπῆρξε πολλάκις τὸ στάδιον

τῶν μονομάχων τούτων, ἀλλ' ἡ τάξις πάν-  
τοτε ταχέως ἐπανήρχετο ἐν αὐτῇ.

\* \*

Ἐφθάσαμεν εἰς τὸ τέλος.

Θὰ εὐχηθῶμεν μόνον τούλαχιστον νὰ πε-  
ριορισθῶμεν ἐν Ἑλλάδι εἰς τὰ ξυλοκόπη-  
ματα, καὶ οὐδέποτε νὰ παραδεχθῶμεν τὸν  
ἄτοπον τοῦτον καὶ ὀλέθριον θεσμὸν τῆς με-  
νομαχίας, περὶ οὗ εχεδόν εἰρωνικῶς καὶ εἰς  
πολλὰ μέρη ἀκόμη τῆς Ἐσπερίας ἤρξαντο νὰ  
όμιλωσιν.

Π ο εἰρωνεία φέρει τὴν ἀπογοήτευσιν.

BIAΣ.

## ΤΟ ΧΡΥΣΙΟΝ.

### I.

Ἐ φὴ ἡ ἐπ' ἐσχάτων φοβερὰ εἰς τὰ πρό-  
θυρα τῶν Παρισίων γενομένη δολοφονία  
καθ' ἀπάσης τῆς οίκογενείας Κίγκ, συνε-  
τάραττε τὴν Γαλλίαν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον,  
ὅλοι δ' ἀνέπνευσαν ἄτμενοι καὶ πρὸς τιμῆνη  
τῆς αὐθρωπότητος ἀνεκήρυξαν ἐνθουσιώδεις  
μάλις ἐμαθον ὅτι οὐδαμῶς ἐνείχοντο εἰς τὴν  
δολοφονίαν ταῦτην ὁ πατήρ ἢ ὁ υἱός, τὸ  
ἀποτρόπαιον τοῦτο κακούργημα προύκάλει  
ἄμα, ἐν Γαλλίᾳ ἴδιας, μακροτάτας μελέτας  
καὶ κρίσεις ἐπὶ τῆς κοινωνικῆς τοῦ λαοῦ ἀ-  
νατροφῆς. Εἰς δὲν τῶν τελευταίων φύλλων  
τοῦ παρισινοῦ Χρόνου ἐν κυρίῳ ἀρθρῷ ἐ-  
γράφοντο σὺν ἄλλοις ταῦτα: «Οἱ συνδικ-  
τινοὶ νέας ἐπέπειτε κατὰ τοῦ ἰατροῦ αὐτῆς.  
Τὸν ἔξυλοκόπησε καὶ ἔξεδικήθη διὰ τὸν  
θάνατον τῆς μνηστῆς του.

Οἱ ἰατρὸς δὲν εἶχε κατορθώσει τὴν θε-  
ραπείαν αὐτῆς ἐκ τῆς φθίσεως.

Τῶν μᾶλλον διεφθαρμένων ἀναγνώσεων ἐπὶ  
κεφαλῆς ἔχουσης ἦδη τὴν πρὸς τοῦτο ἁ-  
πάντην. Η δημοτικὴ ἡμέρα φιλολογία εἶναι  
δυστυχῶς κατὰ μέγα μέρος, μάλιστα κατὰ  
πολλῷ μείζονας ἀναλογίας ἢ ἄλλαχον, φι-

λολογία τοῦ ἐγκλήματος καὶ τῆς λαιμητό-

μου. Υπέρ δὲ τῆς ἀληθείας ταύτης δυνάμεθα νὰ ἐπικαλέσθωμεν τὴν μαρτυρίαν συγγραφέως, ὅστις καλλιεργήσας αὐτὸς οὗτος τὸ εἶδος τοῦτο, δημολογεῖ εἰς τὸ Figaro τὸ σφάλμα του: «Ημεῖς οἱ μυθιστοριογράφοι τῶν κακουργιοδικείων, λέγει ὁ Κ. Κωνσταντίνος, οἱ ἔκποιηταισταρτες τοὺς δολοφόνους καὶ διαφριμίσαντες τοὺς λαμποτομηθέντας, εἴμεθα κατὰ μέγα μέρος ἔνθογοι ἀπαισιάς ἐπιδημίας τῶν αἰματηρῶν δέγκλημάτων, ἵτις καταβλίβει καὶ ἀτιμάζει τὴν γῆν ἡμῶν. Διὰ τὴν τοῦ κοινοῦ ψυχῆς ταύτην ἑλεεινὴν ἀποπλάνησιν ἀπὸ τῆς φυσικῆς εὐθύτητος, τῆς συνεδήσεως καὶ τοῦ δικαίου, ἃς μεμφώμεθα ἐπίστης, θύμιλω ἐπαναλαμβάνῃ αὐτὸς μέχρι κόρου, τὴν πόλεθρίαν καὶ οἰκτρῶς ὠνητὴν μανίξιν τοῦ νὰ καθιστάμεθα οἱ Οὐρανοὶ τῶν ἀγιλλέων τοῦ ἔγχειριδίου καὶ τῶν Ἐλενῶν τῆς δηλητηριάσσεως, νὰ ἐφευρίσκωμεν δὲ τοιούτους ἦρωας ὅταν ἡ ἀποτρόπαιος ἀληθεία μχορηγῇ οὐχὶ ἀρκούντως ἐνδιαφέροντας εἰς τὴν νοσοῦσαν ἡμῶν φαντασίαν ...».

Εὔτυχῶς ἐν Ἑλλάδι ἡ τῶν μυθιστοριῶν φιλία καὶ συναναστροφὴ περιστραφεῖσα εἰς τὴν μᾶλλον ἐγγράμματον καὶ πως διευρωπαῖσμένην μερίδα τῆς κοινωνίας ἡμῶν, μέχρι τοῦδε τούλαχιστον, ἀδυνατεῖ νὰ ἐπηρεάσῃ καὶ φέρῃ τὰ οἰκτρὰ παρὰ τῷ λαῷ ἀποτελέσματα ὡς ἐν Γαλλίᾳ. Ἀλλὰ μετὰ τὴν φιλάθρωπον καὶ γενναιόφρονα ταύτην δημολογίαν τοῦ Κ. Κωνσταντίνου, Βαθύτερον, ὑφέρπει καὶ ὑπαναφαίνεται εἰς τὰς χειροτέρας τῶν κακουργιῶν, ὡς μυταρὸν τούτων ἐλατήριον, τὸ χρυσίον, διπέρ οὐθίσεν καὶ ἐν τῇ ἀνωτέρῳ φοβερῷ δολοφονίᾳ τὸν αὐτουργὸν αὐτῆς Τρόπμαν, τὸ χρυσίον, ὁ μοιραῖος οὖς τοῦ βωμὸς τοῦ νεωτάτου κυρίως ἡδη πολιτισμοῦ, βωμὸς ἐπάνω τοῦ δοποίου θύει ἡ κόρη τὴν ζώνην της, ἡ καρδία τῆς συνεδήσειν, ἡ ἀρετὴ τὴν ζωὴν αὐτῆς — ὁ ἀνθρώπος τὸν ἀθρωπόν. — Ο προῖων χρόνος καὶ ἡ ἐπὶ τὰ πρόσω τοῦ καλουμένου πολιτισμοῦ πρόοδος ἐν Κύρωπη ἔξαμαυροῖ καὶ ἀφανίζει ἡ ἐπικυροῦ τὰ φιλέρημα δόγματα τοῦ Ρουσσῶ;

## II.

Τηλέχουσιν ἀληθείας ἐν τῇ φύσει, ἐν τῇ ριν υἱόν. Ήτο διθενῆς, ἐγένετο πάνης, με-

ιστορία τοῦ ἀνθρωπίνου βίου, περιπέτειαι, μεταλλαγαῖ, συνδυασμοῖ, ἐκτρώσεις, περα-

πλανήσεις, δίνουσσοι ἐν τῷ πορείᾳ τοῦ ἀνθρώπου, ἃς οὐδὲ τὸ μεγαλοφυεστέρα ποιητοῦ

ραντασία ἤδην κατούσατο νὰ συλλάβῃ καὶ ἀπεικονίσῃ, ὡς συμβαίνουσι δύσεις τοῦ ἡ-

λίου ἃς μάτην θὰ προσεπάθει νῦν ἀπομικνή καὶ ἀν ὁ σύμπας ἐπυρπολεῖτο ἐπὶ τούτῳ κόσμος. — Τὰ ἐπόμενα εἶναι μία τῶν μᾶλ-

λιν ποστον καὶ ἀληθεστάτων σκηνῶν, ἃς ὑπαγορεύει ἀμείλικτος εἰμαρμένη, τελεσι-

ουργεῖ δὲ ὁ ἀτελῆς καὶ δύστηνος ἀνθρωπός, δύστηνος καὶ ἀτελῆς αἰωνίως, ἐνόσῳ καὶ ἔχη τὰ δύο πλεονάζοντα ταῦτα σκότῳ: βλα-

κεταιν εἰς τὴν διάνοιαν, πάθη εἰς τὴν ψυχήν. Πρὸ δέκα καὶ τεσσάρων περίποι: ἐτῶν,

ἐν τινὶ τῇ: Εριπιονίδος πολίχνη, οὐδὲ πτωχῆς οἰκογενείας, ναύτης πτωχοτέρου πλοιάριου, ἀλλὰ θρασὺ καὶ προπετὲς μειράκιον, ἀποχαιρετίσαν τοὺς γονεῖς ἐρρέθη εἰς τὴν τύχης τὰ κύματα ζητεῦν εἰς τὴν ξένην μοιραν εὑδαίμονα. Αἱ εὐλογίαι τῶν γονέων του, τὰ φιλήματα τῆς μόνης του ἀδελφῆς, δίλγιστα εἰς τὸ θλάκιον λειμάτικ, ἢταν τὰ μόνα ἐφόδια τοῦ νέου ἀποδημητοῦ.

Ἔρκει τὸ πρῶτον ἴνα θεμελιώσῃ οἶκον.

Ο εὐτολμος ναύτης ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον, ἀπὸ γῆς εἰς γῆν, - εύρεθη ἐν τέλει εἰς τὰς ίνδιας. Ἡ εἰς Θεὸν πίστις ἐμπνέουσα τὴν ἐλπίδα, ἡ καρτερία ἐπιστεφομένη διὰ τῆς νίκης, ἔσωζον καὶ προῆγον μικρὸν κατὰ μικρὸν τὸν ἀκάματον ἐργάτην. Προσελήφθη ἐπιστάτης εἰς ἐμπορικὸν τινα οἶκον τῆς Καλκούτης.

Τὰ πρῶτα ἔτη ἡ πατρικὴ αὐτοῦ οἰκογένεια ἐλάμβανε γράμματά του ἐνίστε, παλλάκις μικρὰς διὰ τοῦ λονδίνου χρηματικὰς ἀποστολὰς, ἀλλὰ δωρήματα. Οὗτος μετά τινα χρόνον ἐμαθεν ἐν Καλκούτῃ τὸν γάμον τῆς ἀδελφῆς του ἐν τῇ πατρίδι. Εστελέχειν ἐπὶ τούτῳ χαρμόσυνον καὶ πλήρη εὐχῶν καὶ χαρίτων ἐπιστολὴν, ἐπιστολὴν τελευταίαν.

Ἐπῆλθε σιγῇ.

Θα στερεάς γῆ ἔχει πλειότερα τῆς θαλάσσης κύματα. Νέαι τοῦ παλαιοῦ ναύτου τύχαι, ἐμπορικαὶ περιπέτειαι κατέκλιναν καὶ οίονει ἐστόμωσαν τὸν φιλάδελφον καὶ εῦγαριν υἱόν. Ήτο διθενῆς, ἐγένετο πάνης, με-

τέθη ἀλλαγοῦ, μεκρότερον; Τίς οἶδε! — Τὰ γαρος περικαλύπτει διὰ κόντως τὰ ὄστα  
ξένα εἶναι ἔργμα καὶ μαῦρα πάντοτε. Εἰς τῶν κεκομημένων, διὰ λήθης τὴν καρδιὰν  
τὰς ἀκοὰς καὶ τὴν καρδίαν τῆς μητρὸς ὁ-  
μιλοῦσι πάντοτε ὑπόπτως, πενθίμως, δυσ-  
οιώνως, περιδειλῶς, λυπηρῶς. Τάχα θερ-  
μαίνουσι τὸν ἀπόντα υἱὸν φιλόστοργοι φρον-  
τίδες, ἐν τοις ἀσθενής; Φθάνει γράμμα τοι  
πρὸν ἀνοιγῆ, τάχα ἐγκλείει χαρὰς ἢ δά-  
κρυα; Άλλ' αὐτὶς ᾧδε πικρότατον, παρῆλ-  
θεν ἥδη ἐν ἔτος, καὶ οὐδεμία ἔτι ἐπιστολὴ.

Μὲ τὴν ζωὴν τῶν γερόντων γούέων ἐσβύ-  
νετο καὶ ἡ ἐλπὶς τοῦ νὰ ἐπανίδωσι τὸν πε-  
φιλημένον υἱόν. Ἐκ τύχης, ἀπὸ τὴν φωνὴν  
τῶν δόδων, ἀπὸ τίνος ἐκεῖθεν προελθόντος  
Ξεληγνος ναύτου, ἔμαθον ὅτι ὁ γενναῖος υἱὸς  
οὐδαμοῦ τῆς γῆς πλέον φαίνεται. Έχάθη.

Δηλαδὴ ἀπέθανεν. Ἡ ἐπὶ μακρὸν χρόνον  
ἐν τῇ ξένῃ σιωπῇ καὶ ἀφάνειᾳ εἶναι θάνα-  
τος. Οἱ γονεῖς περιεβλήθησαν πένθος, ἢ μή-  
τηρ διέσχισεν, ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἀποδυ-  
ρομένη, τὴν μαρτήν διὰ τῶν ὀνύχων, Τό-  
πρῶτον τεχθὲν παιδίον τῆς ἀδελφῆς, το  
χὸν ἀρρέν, ἔλαβε τὸ ὄνομα τοῦ ἐκλιπόντος  
ἀδελφοῦ. Οὕτω καὶ διαιωνίζετο καὶ ἡγιά-  
ζετο ἡ μνήμη του.

Πολλάκις εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον, ὅποτε  
τὸ βαρὺ ἀλγός ἐπὶ τῷ πρώτῳ τοῦ θανά-  
του ἀκούσματι παρῆλθε, πολλάκις καθύμε-  
νοι περὶ τὴν ἐστίαν οἱ γονεῖς, ἢ ἀδελφὴ, ὁ  
νέος αὐτῆς σύζυγος, ἀνεπόλησαν καὶ εὔχη-  
θησαν καὶ ἐφαντάσθησαν τὸν ἀπόντα υἱὸν  
ἔτι ζῶντα εἰς γωνίαν τινὰ τῆς γῆς, πλου-  
τοῦντα ἐν αὐτῇ πιθανῶς, ἐνθυμούμενον καὶ  
συνομιλοῦντα περὶ τῆς πατρικῆς του οικο-  
γενείας πάντοτε, μίαν ἡμέραν τελος ἐπανα-  
στρέφοντα εἰς τὴν γεννέθλιον γῆν καὶ τὴν  
πατερῶν ἐστίαν μὲ μακρὰν γενειάδα καὶ  
μακροτέραν χρυσιοῦχον ζώνην. Τότε, εἰς  
τὰς γλυκείας καὶ πικροτάτας συνεμιλίας  
ταύτας «Νὰ δώσῃ ὁ Θεός!» ἐπανέλεγον τῆς  
μητρὸς τὰ ὑποτρέμοντα χεῖλη, ὑγραίνοντο  
οἱ ὄφθαλμοὶ τῆς ἀδελφῆς, ἐπιπτεν ἐπὶ τὸ  
πέδιον μετανοεῖσθαι τοῦ γέροντος πατρὸς βα-  
ρεῖα καὶ ἀφωνος.

Οὕτοι! Παρῆλθεν ἔτι ἐν ἔτος, ἀλλ' οὐ-  
δεμία ποτὲ ἐπιστολὴ, οὐδεμία εἴδησις, οὐ  
δὲν ζωῆς τεκμήριον, οὐδὲν τοῦ ὄνοματός  
του ἀκουσμα, οὐδαμοῦ. Βεβαίως εἶχεν α-  
πόθανη. Η φύσις μεγαλούργος καὶ παρὴ ἀποθαμμένων τὰς ψυχὰς εἰς τὸν οὐρανόν.

γαρος περικαλύπτει διὰ κόντως τὰ ὄστα  
τῶν κεκομημένων, διὰ λήθης τὴν καρδιὰν  
τῶν ἐπιζώντων. Ὁ πεφιλημένος υἱὸς, ὁ πα-  
λαιός ναύτης, ὁ ἐν τῇ ξένῃ ἔμπορος, ὁ ἐπὶ  
μακρὸν ἀφανῆς καὶ σιωπήσας ἀνθρωπος,  
έληπτονήθη.

Μόνη ἡ ἀδελφὴ ἡλπιζεν ἔτι τοις τὸ  
αὐτὸν υἱοῦ της ὄνομα ἔτερε πλειότερον  
εἰς τὴν μνήμην αὐτῆς τὸν ἀδελφὸν, τοις  
ἡλπιζεν ἔτι αὐτη μόνη, διάτι ἡ νεότης εἰ-  
ναι ζωὴ, δηλονότι ἐλπίς.

### III.

Συνεπληροῦντο δέκα καὶ τέσσαρα ἔτη  
ἀφ' ἣς ἡμέρας ἀπῆλθε τῆς Ἐρμιονίδος ὁ πα-  
λαιός ναύτης, ὅτε ἡμέραν τινὰ, περὶ τὴν  
δεῖλην, ἀνθρωπός τις, εὐτελῶς ἀλλ' ἀσφα-  
λῶς ἐνδεδυμένος, ἀπινιθάζετο ἐπὶ τῆς γῆς  
αὐτῆς ἐκάθησεν εἰς τὸ πρῶτον τυχὸν καφ-  
φενεῖον, ἔλαβεν ἡμέρα ποτὸν τι, προσεκά-  
λεσεν ἡπίως γνωστόν του γέροντα, ἡρώτη-  
σεν ἐπιπολαίως περὶ τινῶν ἀλλων, εἶτα  
περὶ τῶν συγγενῶν του. Οἱ γέρων οὐδὲν  
ὑπονοῶν, μηδαμῶς ἀναγνωρίζων τὸν πα-  
λαιὸν νεανίαν, ὡμολόγησεν ὅτι ζῶσιν οἱ  
γονεῖς καὶ ἡ κόρη περὶ ὃν ἦρώτα, ἀλλὰ  
μόνη καὶ βαρυτάτη αὐτῶν δυσμοιρία ἦτον  
ἀλλοτε ἡ εἰς τὰ ξένα ἀπώλεια τοῦ υἱοῦ  
των. Οἱ ξένοι ἐκ τινῶν ἀλλων λόγων ἐνόη-  
σε τὴν κατοικίαν τῆς ἀδελφῆς, καὶ πληρώ-  
σας τὸ ποτόν του καὶ τὸ τοῦ γέροντος, δι-  
ποθύνθη βραδεῖ βύματι εἰς τὸν ὑπονομεύντα  
οἶκον.

Ἐκτύπωσε τὴν θύραν. Η ἀδελφὴ προ-  
έδραμεν. Εἶχε τὸ πρόσωπον θλιβόν, ἐπὶ  
τοὺς μαστοὺς ἐκράτει εὐτραφὲς νήπιον. Οἱ  
ξένοι ὑπόδακροι ἐμειδίασεν. Άλλὰ κατα-  
στείλας ἑαυτὸν καὶ τὸ αὐτηρὰ τοῦ τόπου  
ἥθη γνωρίζων, χωρὶς νὰ προχωρήσῃ ἐνδον,  
ἐστηρίχθη ἐπὶ τῆς θύρας καὶ εἶπεν: «Ἐχετε  
καρμίαν εἰδησιν περὶ τοῦ ἀδελφοῦ σας; —  
«Τίνος ἀδελφοῦ; ἀπήντησεν ἡ νεαρὰ γυ-  
νή. — Καὶ! τοῦ ἐνός καὶ μόνου! — «Θεέ  
μου! ὑπέλαβεν αὖτη, ἐκείνος ἀπεθανεν εἰς  
τὰ ἔργμα τὰ ξένα! Οἱ Θεός νὰ ἀναπαύσῃ  
τὴν ψυχὴν του!»

Οἱ ὄφθαλμοὶ τῆς γυναικὸς ἐθολώθησαν.  
Οἱ ξένοι ἐπανέλαβεν: «Οἱ Θεός ἀναπαύει τῶν  
ποθάνη. Η φύσις μεγαλούργος καὶ παρὴ ἀποθαμμένων τὰς ψυχὰς εἰς τὸν οὐρανόν.

τῶν ζωντανῶν ὅμως ἀναπτεῖται τὰ σώματα εἰς τὴν πατρίδα! — «Τί θέλεις νὰ εἴπης, ξένε; εἶπεν ἀποροῦσα ἡ πιστοχή γυνὴ. — «Ότι ὁ ἀδελφός σου ζῇ. — «Ζῆ; αὐτερώντσεν τὸ ταλαιπωρεῖος, ζῇ; — Μήν εχθρούς γράμματά του;

Καὶ ἄλλη λυσμένη εἰς δάκρυα, προσεκάλει τὸν ξένον νὰ εἰπέληθῃ εἰς τὸν πτωχὸν οἰκίσκον αὐτῆς. Οἱ ξένοις ἀπεδέχθη τὴν πρόσκλησιν καὶ εἰσῆλθεν. «Ἐχετε, εἶπε, κάτι τι πλειότερον ἀπὸ γράμματα — αὐτὸν, πλειότερον, ὅχι ἀρκεῖ τοῦτο! Εὐλογημένος ὁ Θεός!» Καὶ ἀπέμασσε τὰ ἀναβλύζοντα δάκρυα.

Οἱ ξένοις ἐπανέλαβεν: «Ἐχετε κάτι τι πλειότερον. Ερχεται ὁ Ἰδιος! — «Αὐτὸς, ἐδῶ; Οἱ Λεωνίδας; Εἶναι πλεσίον; Ποῦ; Μή μᾶς ἔμπαιξετε!» Τὸ χεῖλος τοῦ ξένου ὑπέτρεψεν, ἀλλ' ἡ γενναίχα καρδία ἀνθίστατο εἰτι. Πί νέχ γυνὴ ἐπανέλαβεν: «Όμιλεῖτε λοιπὸν, οὐ μᾶς λυπήσθε! Μήπως ἥλθεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν; — «Πλησιέστερον. — «Εἰς τὴν Σύρον; — «Πλησιέστερον. — «Θεέ μου! εἶναι λοιπὸν ἐδῶ; — «Ἐμπρός σου!»

Καὶ μετά τινα πρῶτον τρόμον καὶ κατάπληξιν, πορρφυρὰ τὴν μορφὴν ὑπὸ αἰδοὺς τινος καὶ τῆς συγκινήσεως, ἄφωνος ὑπὸ τῶν λυγμῶν, ἡ τάλαινα ἀδελφὴ ἐκρεμάσθη εἰς τοῦ ἀνδρικωτάτου ἀδελφοῦ τὸν λαιμὸν καὶ τὴν ἀνοιχθεῖσαν ἀγκάλην. Ήτο καὶ ὅδε νὰ στηριχθῇ ἔκει, διότι ἥδη τὰ γόνατά της ὑπὸ λιποθυμίας ἐκόπτοντο.

Μετά τινα ὥραν θάλπων εἰς τὰς χειράς του τὰς χεῖρας τῆς ἀδελφῆς, ἐνώπιον τοῦ μικροῦ ἀνεψιοῦ καὶ τοῦ γαμβροῦ του, ὁ παλαιός ναύτης διηγεῖτο τὰς πλάνας του καὶ τὰς περιπετείας ὑπὸ τὸ ἀφθονον φῶς τῆς λυχνίας διεγράφετο μορφὴ αὐστηρὰ καὶ ἥλιοκακή, κόμη μᾶλλον μεκρά καὶ μέλαινα, ὄφθαλμος βαθὺς καὶ ἀπαστράπτων τὴν αὐστηρὰν μορφὴν ἐγλύκαινεν ἥδη διηνεκὲς καὶ φιλόφρον μειδίαμα, τὴν μέλαιναν κόμην λευκάζουσας ὑπὲρ τοὺς κροτάφους τρίχες, τοὺς ὄφθαλμούς; ἐγλύκαινον τὰ ὑπαναβλύσαυτα δάκρυα· τὸ δάκρυ εἶναι ἡ ἀγία κολυμβήθρα, ὅπου τὸ στυγνότερον τῶν ὅμματων βαπτίζεται εἰς φίλιον καὶ πραΰχριστιανόν. Τάλλα εφαίνετο ἀνὴρ λεπόσαρ-

κος μᾶλλον ἀλλὰ ῥωματίσος, ἀναστήματος μᾶλλον ὑψηλοῦ, ὅπου ἡ εὐσταλῆς ῥίς καὶ περὶ τοὺς ῥώθωνας συνεπτυγμένη, τὰ λεπτὰ χειλη, τὸ περὶ τὸ σῶμα καὶ τὰς κινήσεις μέτρον, ἐδείκνυον τὸ καρτερικὸν τῆς ψυχῆς καὶ τὸ ἀλίγυστον τῆς καρδίας τοῦ ἀνδρός. Ἀπὸ τοῦ νεαροῦ καὶ ῥοδόεντος πάλαι ναύτου, οὐδὲν ἐπ' αὐτοῦ ὑπελείπετο πλέον εἰμὴ μόνον ἐπὶ τοῦ μετώπου του τὰ κύματα: αἱ ἥντιδες.

«Αλλὰ, εἶπε συνάμα ὑπονοήστας καὶ καταστέλλων τὴν κίνησιν καὶ ἀνέγερτιν τῆς ἀδελφῆς του, νὰ μὴν εἰδοποιήσωμεν ἀκόμη τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα. Θελω νὰ παρουσιασθῶ εἰς αὐτοὺς μετὰ χάριτος καὶ θάμνους. Επειτα καὶ τὴν ὥραν τῆς νυκτὸς ταύτην δύνατόν νὰ ταραχθῶσι, δύνατόν νὰ γείνω ἀφορμὴν ἀπευκταίου τινός. Ἰδού πῶς σκέπτομαι: θὰ μεταβῶ ἥδη εἰς αὐτοὺς μόνος, θὰ τοὺς παρακαλέσω νὰ μὲ παραγωρήτωσι δωμάτιόν τι νὰ κοιμηθῶ ὥς ξένος, θὰ προδιαθέσω αὐτοὺς περὶ τοῦ υίου των ὥς παλαιόδες ἔγῳ ναυτικός καὶ συναντήστας πρὸ καιροῦ αὐτὸν, θὰ ζητήσω επειτα μέρος της κοιμηθῶ. Αὔριον δὲ τὴν πρωΐαν ἐρχεσθε καὶ σεῖς, δριλεῖτε περὶ ἐμοῦ δι' ὀνείρου τινός, ἐνθαρρύνετε αὐτοὺς, καθιστᾶτε βεβαίαν τὴν ἐπάνοδόν μου, ὅτε προβήτε ἀποκαλύπτομαι καὶ ἔγω.»

Μετά τινας ἥπιξε τῆς ἀδελφῆς παρατηρήσεις, ὑπερενίκησεν ἡ ἀκράδαντος ἐπιμονὴ τοῦ ἀδελφοῦ· συνεφώνησεν νὰ γείνῃ οὗτως, καὶ ὁ υἱὸς ἀπῆλθεν ἀγνωστος εἰς τὸν πατρικὸν οἶκον.

Ἐγένετο δεκτός. «Δέσπατέ μοι, εἶπε, μέρος της νά κοιμηθῶ· αὔριον θέλω πλουσίως διὰ τοῦτο σᾶς εὐχαριστήσω. — «Εἶται ξένος, ἀκέμη καὶ χριστιανός, εἶπεν ὁ γέρων πατέρως εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου! Θέλεις εῦρη εύτελες ἐδῶ δεῖπνον, ἀλλὰ πλουσίαν ἀγάπην· μόνη δὲ εὐχαριστία σου καὶ ἀμοιβὴ εἰς ἥμας, καὶ σήμερον καὶ αὔριον, εἶναι ν' ἀναπαυθῆς ὑπὸ τὴν πτωχὴν ἥμῶν στέγην, νὰ ἐγερθῆς δὲ τὴν πρωΐαν χαρμόσυνος.»

Οὐδὲς κατενύγη. Άλλὰ γνήσιος τῆς μητρός του υἱὸς, ἐκράτησε ἔτι ἐμυτόν! Αὐτὶς νὰ φιθῇ εἰς τοῦ πατρὸς τὸν λαιμὸν ἀντέστη στην περνικῶν τὴν ἐν τῷ στήθει φύσιν, ὡς

ἄλλοτε τὴν τρικυμίαν. Εἶπεν: «Εὐχαρι-  
στῶ.» Ἡθελε νά εἴπη περὶ τοῦ υἱοῦ των,  
ἄλλοτε δῆθεν ἐγνώρισεν, ἀλλ' ἴδων ὅτι  
ἐντεῦθεν ὁ λόγος: ἦτο ὁλισθηρὸς, ἀπέρυγε  
περὶ τούτου νά ὁ, εἰλήσῃ τι: διηγήθη ὅτι  
ἡτο δερματέμπορος, ἤκουσε παρ' αὐτῶν  
συνήθεις τῶν γερόντων κατὰ τοῦ σήμερον  
βίου μομφᾶς καὶ παράπονα, ὑπεκρίθη κά-  
ματον, προσεκλήθη ν' ἀναπαυθῆ.

Ἐδέχθη. Ἐκαληνύκτης γλυκὺς τοὺς γέ-  
ροντας καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ ὑποδαιχθὲν δω-  
μάτιον τοῦ αἰκίσκου. Ἐκεῖ ἀνέπνευσεν. Ἡτο  
ῆσυχος. Κατώρθωσε νά μὴ ἀναγνωρισθῇ.  
Μία καὶ τοῦτο ἵκη. Εἶχε συνεθισθῆ εἰς  
τοιούτους ἡρωῖσμούς. Αὔτιον θὰ ἥνοιγε τὴν  
θύραν, φαιδρὸς καὶ εὔκοσμος, θὰ ἐνεφανί-  
ζετο ἐνώπιον των ὁ πάλαι προσφιλῆς υἱός.

Ἴνα μὴ δώτῃ ὑπονοίας βραδύνων, ἡργι-  
σεν ἐκδυσμένος, ἔλυσε καὶ ἀναπέθεσεν ἐπὶ  
τινος τραπέζης ζώνην τινὰ δερματίνην, εὐ-  
χαρίστησεν ἔνθερμος τὸν Θεὸν, ἔσθυσε τὸ  
κυρίον καὶ κατεκλίθη.

Άλλ' ἡ ζώνη ἔκεινη ἐναποτιθεμένη ἐκρό-  
τησεν. Ἡχος γλυκὺς χρυσῶν καὶ πολλῶν  
χερματίων διέφυγεν.

Αστραπή, συνεπαγομένη κεραυνόν.

#### IV.

Οἶποιθεν τῆς Θύρας ἦτο τις καὶ ἤκουειν

Ἡτο ἡ γραῖα, ἡ μήτηρ τοῦ φιλοξενου-  
μένου ἀγνώστου.

Εἰς τὸν ἔμπειρον αὐτῆς ὄρθαλμὸν ἡ δια-  
φεύγουσα μορφὴ τοῦ ξένου, ἡ περὶ τοὺς  
τρόπους του ἀμφιτακτευομένη καὶ πως  
βιαία παράστασις, ἄλλως τε καὶ συνήθης  
τις μάλιστα περὶ τοὺς ξένους περιέργεια  
τῶν θηλέων, διηγειραν τὴν προσοχὴν αὐ-  
τῆς: ἡκολούθησε κατασκοποῦσα τὸν ξένον  
μέχρι τῆς Θύρας: ἀπό τινος ἔτι σχισμῆς  
διεῖδεν ἔσω. Εἶδε τὴν ζώνην, ἤκουε τὸν  
χρυσόν. Μὲ ζώνην ἦτο βαρεῖκ, τὰ ἐνδύματα  
τοῦ ἀνδρὸς καθαρώτατα, ὁ βηματισμός του  
ὑπερήφανος: θὰ ἦτο πλουσιώτατος. Οὐδὲν  
πλέον. Εἴσετθο ἡ λαμπάς, ἐπῆλθε σκότος.

Ἡ γραῖα ἔτη σιωπηλὴ καὶ σύννους ὅπι-  
σθεν τῆς Θύρας. Διατί ὁ ξένος οὗτος ἔσιώπε-  
καὶ ἐκρύπτετο σχεδὸν, διατὶ κατέφυγεν ἐν  
μέσω τῶν πτωχῶν τούτων; Μή το ἐγ-  
κληματίας; Ἀλλω; τε τὸ ἐν τῇ ζώνῃ χρυ-  
σόν; εὔμενής στιγμὴ τοῦ τοκογλύφου: ἀλλοίμονον

σίον; Βεβαίως θὰ ἥταν χίλιαι λίραι. Ἀ-  
στραπή τις διηλθε τὸν νοῦν τῆς γραῖας, ἣ-  
γός τι ἀπαίτιον διεπέρασε τὴν παλαιὰν  
καρδίαν.

Ἐφυγεν ἔκειθεν ὡς φοβηθεῖσα αὐτὴ ἐκ-  
τῆν.

Ὕπάρχουσι θιάματα ως τὰ οἰνοπνεύ-  
ματα. Ο ὄρθαλμὸς πίνει αὐτὰ, ἡ δὲ καρ-  
δία μεθύει· ὁ μέθυσος μεταβάλλεται εἰς  
κτῆνος, ὁ ἀνθρωπος ἐντεῦθεν εἰς θηρίον. Ἐ-  
νώπιον μιᾶς παρερχομένης περιχρύσου λετά  
εύτυχῶν κληρονόμων ἀμάξης, ἐνώπιον ἐνὸς  
προδότου αὐλικοῦ τιμωμένου ὑπὸ τῆς εὐ-  
νοίας τοῦ ἡγεμόνος του, ἐνώπιον μιᾶς μοι  
χαλίδος βασιλικῶς διαπρεπούσης ως ἐκ  
τοῦ συζυγικοῦ τῆς Ἀμαλθείας κέρατος, ἐ-  
νώπιον βαρυτίμου ἀνακτόρου προελθόντος  
ἀπὸ σειρᾶς κακουργιῶν, ἡ καρδία τοῦ ἀν-  
θρώπου ἀγριαίνεται, μεταλλάσσεται, ἐκ-  
θηριοῦται, ως ὁ ταῦρος ἐνώπιον ὑφάσμα-  
τος ἐρυθροῦ. Λί μορφαι τοῦ κόσμου τούτου  
ἀποπνέουσιν ἐπὶ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυ-  
χῆς τοῦ ἀνθρώπου ἀνέμους: Μ θέα τῶν τυ-  
ραννικῶν ἀνακτόρων καὶ ἐγκλημάτων ἐγεί-  
ρει τὴν τρικυμίαν τῶν ἐπαναστάσεων: ἡ  
ἀπαγγελία τοῦ Ἕροδότου ἔκινε τὰ δάκρυα  
καὶ τὴν μεγαλόνοιαν τοῦ Θουκυδίδου· ὁ χει-  
ροκροτούμενος καὶ στεφόμενος ποιητὴς ἐγεί-  
ρει εἰς ἥττονα στήθη κυματισμοὺς φθόνος·  
ἡ παρουσία τοῦ ἄρτου ἀνοίγει καὶ κατα-  
σεῖ τὸν στόμαχον τοῦ λαιμάργου, ἡ θέα  
χρυσίου πολλοῦ καὶ ὑπόπτου ἐγείρει εἰς πέ-  
νητα καταιγίδα παθῶν. Ἐπειτα εἶναι αἱ  
βαθμίδες: εἰς βασιλεὺς ὑπὲρ τοῦ στέμματός  
του σφραγιάζει ἐνα λαόν· εἰς πρωθυπουργός  
ὑπὲρ μελαίνης ἀρχομανίας ναυαγεῖ ἐν ἔθνος·  
εἰς πτωχός ὑπὲρ τοῦ πλεύτου δολοφονεῖ ἐν  
ἄτομον. Φρικτόν, ἀλλὰ γινόμενον. Εἶναι δὲ  
ἔμφυτος τῷ ἀνθρώπῳ ἔρως τῆς προδότου,  
ἀλλὰ μαινόμενος. Επειτα πρὸς τέλεσιν τῆς  
κακουργίας ως καὶ τοῦ ἀγαθοῦ ἐπιφαίνον-  
ται καὶ συντρέχουσιν αἱ στιγματί· Ἰδιαίτε-  
ραὶ τινες συμπτώσεις ὅπου ἡ εἰμαρμένη γί-  
νεται προαγωγὸς, άν δηλαίνεται: ἡ ἀνεμο-  
χλη, εἶναι ἡ εὔμενής στιγμὴ τοῦ λύκου:  
ἀλλοίμονον εἰς τὰ πρόβατα! ἡ σκοτία εῖ-  
ναι ἡ εὔμενής στιγμὴ τοῦ δολοφόνου: ἀλ-  
λοίμονον εἰς τὸ θύμα! ἡ σιναργυρία εἶναι ἡ



ρέτου ἀνδρός. Ὁ ὄπνος, μάγος καὶ δόλος ἄμυδρὰ κανδήλαι. Ἐβημάτισεν ἵσυχῇ πρὸς φόνος, ἐνίκησεν, ὑπέτρεμον δέ τις τὰ βλέφαρα τοῦ κοίμωμένου πρὸ τῶν παρερχομένων καθ' ὄπνους; ἡλαρῶν μορφῶν τῶν γονέων του, τῆς, ἀδελφῆς, τῶν συγγενῶν, τῶν φίλων του συνευθυμούντων μὲν γέλωτας, μὲν ἀσματα, μὲν χορούς...

Οὐδὲν τοῦ ὄπνου καὶ τῆς γυναικός ἀπατηλότερον.

## VI

Πρὸ μιᾶς ὥρας ὁ ἀγαθὸς πατὴρ τοῦ ἀγνώστου ἀπεκοιμήθη καὶ αὐτός. Πεισθεὶς, ἦ μᾶλλον μετὰ πολλὰς δύσκολίας καὶ ἀπειλῶν, ὑποθεὶς τὴν σιωπὴν τῆς γυναικός του ὡς συναίνεσιν, ἀπεκοιμήθη. Τὰ νήπια καὶ οἱ γέροντες, εἰθισμένοι καὶ γειτνιάζοντες πρὸς τὸ ἄρωνον χάρος δύνεν ἥλθον καὶ ὅπου ἀπέρχονται, ἀποχωριῶνται εὔκολωτατα.

Άλλὰ τὸ ἔγκλημα ἐγρηγόρει. Σιωπηλὴ ὡς ὁ τάφος, ζῶσα ὡς ἡ γέενα, ἐτοίμη ὡς ἡ αἰχμηρὰ λεπίς, ἡ γραίκη σύζυγος οὐδαμῶς τὰ βλέφαρα ἔκλειεν. 'Υπάρχει καὶ εἰς τὴν κακουργίαν ἐγωῖσμός· ἵσως ἀν ὁ γέρων ἀπεδέχετο ἀσμενος τὸ ἀπαίτιον διανόημα τῆς γυναικός, ἡ παράφρων αὐτῆς κακία θὰ ὑπεγράψῃ, θὰ ἐδειλία, θὰ ἐσκέπτετο. Άλλ' ἡ ἀκαμπτος ἀρνησίς τοῦ συζύγου, ἡ ἀμεσος ἀντίστασις αὐτοῦ, ὁ ἥρεμος καὶ ἀφροντίς ὑπνος του ὑποληφθέντα ὑπὸ ταύτης ὡς δεῖγμά τι ὅτι ἀδύνχτον ἐθεώρει ὁ γέρων νὰ κατορθωθῇ τοιωτόν τι, ἐνέπνευσκαν καταχθόνιον εἰς αὐτὴν θαρρός, ἐγωῖσμὸν ἑωσφόρου, σκεπτομένην ἀν κατώρθου νὰ γείνη βαθύπλουτος, τοῦ συζύγου ἀπρακτούντος, ἀγνοοῦντος, κοιμωμένου!

Νευρικὴ φορὰ ἔσυρεν αὐτὴν κάτω τῆς κλίνης. Εστη ὁρία, μᾶλλον ἐπικλινής, μή τοι ὁ γέρων ἀρυπνισθῇ.

Ο δίκαιος ἀνεπαύετο ὥργων, ὡς ἡ γαλήνη φλοιοσβίζουσα.

Η γυνὴ ἐστράφη, τὴν μορφὴν φέρουσα πρὸς τὸν κοιτῶνα τοῦ ἀγνώστου υἱοῦ. Η-κροάσθη. Τί; Τὸν κόσμον δλον. Υπάρχει εἰς τὸ σκότος τὸ κάλυμμα τῶν ἀνθρωπίνων ὄφθαλμῶν, ἀλλ' ὑπάρχει ἐν αὐτῷ ἀνεῳγμένος καὶ ὄφθαλμὸς τοῦ ἀστράτου. Οὐδεὶς ἐθεώρει αὐτὴν, ἀλλ' ἡσθάνετό τι ἐπ' αὐτῆς βαρῦνον, ἀδιάλλακτον, ἀκατανόητον. Επὶ τούτου τοίχου, πρὸ πτωχῶν εἰκόνων, ἔκαιεν

αύτὴν, ἕσθιε τὸ φῶς ἔκεινο. Ανεκουφίσθη.

Άπὸ τοῦ φλεγομένου ρίκνου μετώπου της κατέπιπτε παγετώδης ἰδρῶς. Άπασιος θρῆνος ἀγωνιώσας ψυχῆς. Ενώπιόν της διέλαμπον ὡς φάσματα, αἴματα, στίλβων χρυσός, σπαρακτικὴ φωνή. Ἐπειτα ἥρεμία, ἔπειτα ἡμέρα, ἡμέρα ἑορτῆς, εύτυχίας, χροᾶς μαγικῆς. Εστράφη πρὸς τινα γωνίαν· ἔκει εὑρίσκετο ἐγχειρίδιον, κάλλιστον. Ήγειρε τὸν ἃνα πόδα, ἐκράτησεν αὐτὸν ἐπὶ στιγμὴν μετέωρον· εἴτα ἐχώρησεν ἔκει. 'Ριγῶσα, τρέμουσα, φρικώδης, ἐλαφρὰ ὡς ἡ γαλῆ, βαρεῖα ἀμα ὡς ὁ μόλυνδος. Εὗρεν, ἔλαβεν εἰς χεῖρας τὸ ἐγχειρίδιον. Οὐδαμῶς προσέσχεν εἰς τὴν ἀκωκὴν καὶ τὴν λεπίδα, ἀλλ' ἡσθάνθη αὐτὸν εἰς τὴν σπασμωδοῦσαν χεῖρα ἀβάρες ὡς πτῖλον, ὡς σέρα· ἀβέβαιον. Άφηκε τοῦτο, κύψασα ἀνέλαβε σῶμά τι στρυφὸν ὡς τὸ ἔγκλημα, βαρὺ ὡς ὁ φόνος· ἥτο τι. Πέλεκυς.

Ήλθε πρὸς τὴν θύραν. Εστράφη, εἶδε τὸν γέροντα κοιμώμενον. Έφάνη αὐτῇ ὡς νὰ ἡγέρθη οὗτος καὶ τὴν εἰδεν. Απάτη. Μετά τινα λεπτὰ ἀπέσεισε τὴν θύραν. Εὗρεθη ἀπέναντι τοῦ κοιτῶνος τοῦ ξένου. Τῇ ἐφάνη ὡς νὰ ἐσβέσθη ἐνδόν φῶς τι. Απάτη. Σῶμά τι πρὸ τῶν ποδῶν της μετὰ ταραχῆς διέφυγεν· ἡ καρδία τῆς γραίκας μονονού ἀπεσπάτο ἀπὸ τὸν κατακυριεύσαντα τρόμον. Άλλ' ἥτο ἡ γαλῆ τοῦ οἴκου. Πρασινῶαποι εἰς τὸ βάθος τοῦ σκότους ὄφθαλμοι ἐσπινθηροβόλησαν ἐπὶ στιγμὴν καὶ ἥρανθησαν. Η γραίκη, ὡς ἐρείπιον προσιώνιον κατασιεθὲν, ἐστηρίχθη ἐπὶ τοῦ τοίχου καὶ τοῦ πελέκεως.

Ἐμεινεν ἔκει ἐπ' ὄλιγον· ἐπινεῖδε τὸν κοιμώμενον σύζυγον καὶ τὸν κοιτῶνα τοῦ ἀγνώστου, ἡ μήτηρ ἐν μέσῳ πατρὸς καὶ υἱοῦ. ἔσυρεν ὅπισθέν της ἡμίκλειστον ἀφῆσασα τὴν θύραν τοῦ γέροντος καὶ ἐπροχώρησεν.

Ήτο πρὸ τῆς θύρας τοῦ ξένου. Άπὸ τοῦ σώματός της ἀλλο τι δὲν ἡσθάνετο εἰμὴ τὸν πέλεκυν ὅστις κρατούμενος ἴσχυρότατα ἐφαίνετο ὡς νὰ συνεκολλήθη μετὰ τῆς χειρὸς, ἀλλο τι δὲν ἤκουεν εἰμὴ τὴν παλλακέμνην ἐνδόν, ὡς ἀφνιάσσαντα ἴπκου, καρδιῶν της, οὐδὲν ἀλλο ἕσθετε εἰμὴ τὰ κα-

τατρέμοντά καὶ ἐπαλλήλως κτυπώμενα γόνατά της, Ἡτο ἀπαισία, φαντασματώδης, ἔλεεινή.

Τὴν στιγμὴν ταῦτην ἡκουύσθη διαβάλλουσα τὸν δρόμον ἐκεῖνον ἡ φωνὴ ἐκβεβαχθευμένου ναύτου, πιθανῶς δύο. ‘Ως πλοίον ναυαγοῦν ἐπὶ βράχων, φωνὴ ἄδουσα παρατόως, συγκεκομμένως, βραγγωδῶς, ἡ ἥχοι μόνον, ἐκτύπησαν τὸν ἀέρα, παρετάθησαν, εἴτα ἐμακρύνθησαν, ἐλεπτύνθησαν, ἐσβέσθησαν εἰς τὴν ἀπόστασιν καὶ τὸ χενόν.

Τὸ ἐνεδρεῦον θῆλυ ἀνεθάρρησεν. ‘Ο ἔνδον καιμώμενος ἀνθρωπός καὶ αὐτὸς ἀνικηνόθη, ματεστράφη ἐπὶ τῆς αλίτης.

(Τὸ τέλος εἰς τὸ ἐπόμενον φύλλον.)

Σ. Ν. Β.

## ΧΙΛΙΕΡΙΚΟΣ ΚΑΙ ΦΡΕΔΕΓΟΝΔΗ

ΕΝ ΣΥΓΚΡΙΣΕΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΝΕΡΩΝΑ

ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΕΣΣΑΛΙΝΑΝ.

Στιγματα ἀραδρομὴ εἰς τὴν ἀρχαὶ<sup>τ</sup>  
Γαλλικὴν ιστοριαν.

Ότι ἡ ιστορία ἀδικεῖ ἐνίστε, εἶνε ἀμφισσητήσιμον, ὅτι ὅμως πολλάκις λησμονεῖ ἡ παρατρέγει ὡς ἐπουσιώδη, ὅσα ἐπρεπε νὰ στιγματίζῃ διὰ τῶν σκοτεινοτέρων γρωμάτων, τοῦτο εἶνε πιθανώτερον διότι βλέπομεν αὐτὴν καθιστῶσαν δημοτικὴν τὴν καιίαν ἐνὸς ἀτόμου ἔθνους ἐπιφανοῦς καὶ δημως λησμονοῦσαν τὴν στιγμάτισιν ἄλλων ἀθεμιτουργιῶν πολλῷ ἀποτροπαιοτέρων.

‘Ο Νέρων !

Ίδοις ἡ λέξις εἰς τὴν ἐκφώνησιν τῆς ἀποίκης ἀνατριγιᾶ ὁ ἀκούων, ίδοις τὸ μοιράζον κάτοπτρον, ὅπερ παρουσιάζει ἡ ιστορία πρὸς κατοπτρισμὸν τῶν ἐγκλημάτων τῆς ἀνόμου τυραννίας, ίδοις ἡ μυσαρὰ τῆς Μεδούσης κεφαλὴ, τὸ εἰδεχθὲς τῆς αὐθαίρεσίας καὶ αἰματοχυσίας μορμολύκειον καὶ ὅμως, ἂν τις συναντήσῃ ἐν τηνι ἀποκρύφῳ καὶ μικρῷ γωνίᾳ τῆς ιστορίας τὸ δνομα Xιλ-

πέρικος ἡ Φρεδεγόνδη, ἐπιπόλαιον ἀπλοῦ διαβάτου ρίψεις βλέμμα θὲ διελθη, ὡς διέρχεται ἀδιαφόρως, ὃ δρῶν τὸν ὑπὸ τὴν πέτραν ἀρχὴν πως ἀλλ' ιονόλον σκορπίον καὶ ἀποφεύγων τὸν ἐπιδεικνύοντα τὴν πολύχρουν αὐτοῦ κέρχον ἐπιθετικόν, ἀλλ' ἡ τονικήν κινδυνωδέστερον τὸν σκορπίου δρῖν.

Δύναται τις νὰ εἴπῃ μετὰ τόλμης ὅτι ἡ ιστορία ἡδίκητε παραπτήσασα τὸν Νέρωνα ὡς τὸν ἀποτροπαιότερον τῶν δυναστῶν καὶ τὴν Μεσσαλίναν, ἢ τὴν Ποππαίαν ὡς τὰς εἰδεχθεπτέρας Μεδούσας τῶν θρόνων, ἐν ὅ λεγεωνες ὅλοκληροι σιδηροκαρδίων Νερώνων καὶ Μεσσαλίνῶν προτίλασσαν πρὸ αὐτῆς ἀγερώχως, ἀφηγούμενοι ὅσα ἐβισσοδόμησαν κατὰ τῆς ἀρετῆς, ὅσα ἐσκευάρησαν ὑπὲρ τῶν κτηνωδῶν τέρψεων καὶ τῶν αἱμοχαρῶν πόθων των. Βεβαίως ἐν τῷ αἰγλήντι κατόπτρῳ τῆς μεγάλης ποτὲ ‘Ρώμης ἐσωπτρίζονται ζωηρῶς οἱ φιλόδημοι καὶ ῥωμαϊορίτεις Κρυκιννάτοι, οἱ μεγάθυμοι καὶ φιλελεύθεροι Βρούτοι, οἱ εὔσυνειδητοι καὶ λεοντοκάρδιοι Δεντάτοι καὶ Κάσσοι, ἀλλὰ σύναμα διαφαίνονται ἀπαίσιαι κηλίδες, αἰματηρὰ στίγματα, δίκην ἀμούσων παραχρηνῶν ἐν τῇ μεγαλοπρεπεῖ ἐκείνη ἀσμονίᾳ. ‘Ο Τιβέριος, ὁ Καλιγόλας, ὁ Νέρων εἰσὶ δύσοσμα ὄλκη ἐν τῷ πεποικιλυένῳ καὶ πολετίμῳ τάπητι τῆς ιστορίας, παράρενοι οἷμωγαὶ κυνῶν ἐν τῇ μελωδίᾳ τοῦ παρελθόντος. Καὶ ἐν τούτοις πόσα τοιαῦτα ὄλκη μένουσιν ἀπαρατήρητα ἐν τῷ ιστορικῷ αὐτῷ τάπητι διὰ τὴν μεμακρυσμένην αὐτῶν θέτιν ! πόσα τοιαῦται παράγορδοι παραφωνίαι παρῆλθον ἀθόρυβοι, οὐδὲ τὴν ἀηδὴν αὐτῶν ἥχῳ ἐπὶ πολὺ διατηρήσασαι !

Αἱ ἀθεμιτουργίαι τοῦ Νέρωνος ἐκπνέουσαι φρίκην, διότι μειεδόθησαν ὑμένιν νωπαὶ καὶ αχνίζουσαι ἔτι ὑπὲρ τῶν ιστοριογράφων, καὶ ὁ Νέρων ἀναφανεῖς ἐπαλλήλως μητροκτόνος, ἀδελφοκτόνος, σφραγεὺς συζύγων καὶ φίλων, δικαίως ἐνομίσθη προσωποποίησις τοῦ ἐγκλημάτος, ἐνανθρώπησις τοῦ δηλητηρίου καὶ τοῦ φασγάνου. Ἡ Ἀγριππίνα, ἡ Ποππαία, γυμναῖς ἀνθρωπισμοῦ, ἀνέβησαν τὴν λαιμητόμον, ἵνα ἡ γήικὴ ἔστησεν ἐν τῇ ιστορίᾳ πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν αὐτοτηρῶν αὐτῆς ποιηῶν. Καὶ ἐν τούτοις ἵσως ἀπέναντι ἀλληλων τινῶν βδελυγμάτων, ἀσχημονησάντων